

## A2.9.1 Papierkram und Bürokratie

Trámites y burocracia

<https://app.colanguage.com/es/aleman/dialogos/papierkram>



### 1. Mira el vídeo y responde a las preguntas relacionadas.

Vídeo:

[https://www.youtube.com/watch?v=ZpnhRzcU8qQ&list=PL0lYecvSr2cNoCkWQgFQ1wrDC\\_N4\\_tiZW&index=1](https://www.youtube.com/watch?v=ZpnhRzcU8qQ&list=PL0lYecvSr2cNoCkWQgFQ1wrDC_N4_tiZW&index=1)

<b>Das Bürgeramt</b>	(Oficina de empadronamiento)	<b>Der Ausweis</b>	(El documento de identidad)
<b>Die Anmeldung</b>	(El empadronamiento)	<b>Die Meldebestätigung</b>	(El certificado de empadronamiento)
<b>Der Termin</b>	(La cita)	<b>Der Umzug</b>	(La mudanza)
<b>Das Formular</b>	(El formulario)	<b>Der Bezirk</b>	(El distrito)

1. Was muss man tun, wenn man dauerhaft nach Berlin zieht?
  - a. Man muss sofort eine Wohnung kaufen.
  - b. Man muss zuerst eine Steuererklärung abgeben.
  - c. Man muss das Auto ummelden.
  - d. Man muss sich beim Bürgeramt anmelden.
2. Bis wann muss die Anmeldung erfolgen?
  - a. Innerhalb von drei Monaten nach der Ankunft.
  - b. Vor dem Umzug in die Stadt.
  - c. Am Ende des Jahres.
  - d. Innerhalb von vierzehn Tagen nach der Ankunft.
3. Welche Unterlagen muss man zum Termin mitbringen?
  - a. Nur den Reisepass.
  - b. Nur eine EC-Karte für die Zahlung.
  - c. Das Formular, den Ausweis und die Wohnungsbestätigung.
  - d. Nur einen Arbeitsvertrag und eine Lohnabrechnung.
4. Wie vereinbart man den Termin im Bürgeramt am besten?
  - a. Online auf der Website.
  - b. Einfach ohne Termin zur Tür hereinkommen.
  - c. Per Brief mit der Post.
  - d. Nur telefonisch am Wochenende.

**1-d 2-d 3-c 4-a**

### 2. Lee el diálogo y responde a las preguntas.

Anmeldung im Bürgeramt

Registro en la oficina de empadronamiento

**Jannik:** Guten Tag, ich bin neu hier und möchte mich anmelden.

(Buenos días, soy nuevo aquí y quisiera empadronarme.)

**Karolin:** Guten Tag. Sie sind richtig beim Bürgeramt.

(Buenos días. Está en la oficina de empadronamiento correcta.)

**Jannik:** Ich bin umgezogen und kenne die Frist leider nicht.

(Me he mudado y, por desgracia, no conozco el plazo.)

<b>Karolin:</b> Die Anmeldung muss innerhalb von vierzehn Tagen erfolgen. Dafür müssen Sie einen Termin auf unserer Website buchen.	<i>(El empadronamiento debe efectuarse dentro de catorce días. Para ello debe reservar una cita en nuestra página web.)</i>
<b>Jannik:</b> Okay. Welche Dokumente brauche ich für den Antrag genau?	<i>(De acuerdo. ¿Qué documentos necesito exactamente para la solicitud?)</i>
<b>Karolin:</b> Sie reichen den Ausweis, das Formular und die Wohnungsgeberbestätigung ein.	<i>(Debe presentar el documento de identidad, el formulario y la confirmación del arrendador.)</i>
<b>Jannik:</b> Habe ich damit alles für die Behörde erledigt?	<i>(¿Con eso tengo todo lo necesario para la administración?)</i>
<b>Karolin:</b> Ja. Dann bekommen Sie sofort eine Meldebestätigung.	<i>(Sí. Entonces recibirá inmediatamente un certificado de empadronamiento.)</i>
<b>Jannik:</b> Muss ich später noch eine Sozialversicherung beantragen?	<i>(¿Tengo que solicitar más tarde la seguridad social?)</i>
<b>Karolin:</b> Das machen andere Stellen. Hier geht es nur um die Anmeldung.	<i>(Eso lo gestionan otras oficinas. Aquí solo se trata del empadronamiento.)</i>

1. Warum ist Jannik im Bürgeramt?
  - a. Er möchte eine Arbeitserlaubnis beantragen.
  - b. Er möchte seine Sozialversicherung beantragen.
  - c. Er möchte seine Steuern klären.
  - d. Er möchte sich nach dem Umzug anmelden.
2. Welche Unterlagen nennt Karolin für die Anmeldung?
  - a. Nur den Ausweis.
  - b. Den Ausweis, das Formular und die Wohnungsgeberbestätigung.
  - c. Das Formular und die Sozialversicherungsnummer.
  - d. Den Mietvertrag, die Lohnabrechnung und die Steuer-ID.

**1-d 2-b**

### **3. Simuliere eine Terminvergabe beim Bürgeramt Osnabrück zur Anmeldung eines neuen Wohnsitzes.**

1. <https://timeacle.com/booking/company/stadt-osnabruck/branch/burgeramt-osnabruck?lang=de>